

Certifié conforme à l'acte transmis au contrôle de légalité



## EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS

du Conseil de Communauté de l'agglomération dijonnaise

Séance du jeudi 16 février 2012

Président : M. REBSAMEN

Secrétaires de séances : M. ALMEIDA et Mlle MASLOUHI

Convocation envoyée le 9 février 2012

Publié le 17 février 2012

Nombre de membres du Conseil de Communauté : 82

Nombre de présents participant au vote : 65

Nombre de membres en exercice : 82

Nombre de procurations : 9

### *Membres présents :*

M. François REBSAMEN	M. Didier MARTIN	M. Jean-Yves PIAN
M. Pierre PRIBETICH	M. Jean-Pierre SOUMIER	Mlle Stéphanie MODDE
M. Jean ESMONIN	M. André GERVAIS	M. Philippe CARBONNEL
M. Gilbert MENUT	M. Alain MILLOT	M. Alain LINGER
Mme Colette POPARD	M. Joël MEKHANTAR	M. Louis LAURENT
M. Rémi DETANG	M. Christophe BERTHIER	M. Roland PONSAA
M. Jean-Patrick MASSON	M. Philippe DELVALEE	Mme Christine MASSU
M. José ALMEIDA	M. Mohamed BEKHTAOUI	M. Michel FORQUET
M. François DESEILLE	M. Georges MAGLICA	M. Claude PICARD
M. Laurent GRANDGUILLAUME	Mme Françoise TENENBAUM	M. Gaston FOUCHERES
M. Patrick CHAPUIS	Mme Christine DURNERIN	M. Pierre PETITJEAN
M. Michel JULIEN	Mme Nelly METGE	M. Nicolas BOURNY
Mme Marie-Françoise PETEL	Mme Elizabeth REVEL	M. Philippe GUYARD
M. Gérard DUPIRE	Mlle Christine MARTIN	M. Pierre-Olivier LEFEBVRE
Mme Catherine HERVIEU	Mme Marie-Josèphe DURNET-ARCHEREY	M. Gilles MATHEY
M. François-André ALLAERT	M. Alain MARCHAND	Mme Françoise EHRE
M. Jean-Claude DOUHAI	M. Mohammed IZIMER	M. Patrick BAUDEMMENT
M. Jean-Paul HESSE	M. Mohammed IZIMER	Mme Geneviève BILLAUT
Mlle Badiaâ MASLOUHI	Mme Hélène ROY	M. Murat BAYAM
M. Yves BERTELOOT	Mme Myriam BERNARD	M. Michel BACHELARD
M. Patrick MOREAU	Mme Jacqueline GARRET-RICHARD	M. Norbert CHEVIGNY
M. Dominique GRIMPRET	Mme Joëlle LEMOUZY	Mme Noëlle CABBILLARD.

### *Membres absents :*

M. Jean-François DODET	M. Jean-François GONDELLIER pouvoir à M. Philippe GUYARD
M. Benoît BORDAT	Mme Anne DILLENSEGER pouvoir à M. Pierre PRIBETICH
Mlle Nathalie KOENDERS	Mme Elisabeth BIOT pouvoir à M. Gérard DUPIRE
M. Lucien BRENOT	M. Franck MELOTTE pouvoir à M. Alain LINGER
M. Michel ROTGER	M. François NOWOTNY pouvoir à Mme Christine MASSU
Mme Claude DARCIAUX	Mme Dominique BEGIN-CLAUDET pouvoir à M. Michel FORQUET
M. Rémi DELATTE	M. Jean-Philippe SCHMITT pouvoir à M. Nicolas BOURNY
M. Gilles TRAHARD	M. Jean-Claude GIRARD pouvoir à Mme Françoise EHRE
	M. Philippe BELLEVILLE pouvoir à M. Norbert CHEVIGNY.

---

**OBJET : EAU ET ASSAINISSEMENT**

**Contrat d'affermage Magny-sur-Tille - Bretenière - Compte de renouvellement travaux " assainissement " - Approbation du programme prévisionnel 2012**

Le fermier doit présenter chaque année un programme de travaux de renouvellement d'assainissement à inscrire sur le compte de renouvellement, dont la dotation 2012 sera calculée selon les dispositions arrêtées dans l'article 4.5 du Contrat d'affermage.

Il est proposé d'approuver le programme prévisionnel de travaux 2012 et de l'imputer sur le compte de renouvellement du Contrat d'affermage pour l'exploitation du service d'assainissement sur les communes de Magny-sur-Tille et Bretenière pour un montant de 21 100 € H.T.

Les travaux du programme prévisionnel 2012 sont les suivants :

- renouvellement de branchements, pour un montant de 13 000 € H.T. ;
- renouvellement des accessoires de voirie, pour un montant de 4 000 € H.T. ;
- renouvellement de la pompe n°1 sur le poste de relèvement de la Distillerie sur la commune de Bretenière, pour un montant de 1 300 € H.T. ;
- renouvellement de la pompe n°2 sur le poste de relèvement lot de Bief sur la commune de Magny-sur-Tille, pour un montant de 1 300 € H.T. ;
- renouvellement de la pompe n°1 sur le poste de relèvement rue du canal sur la commune de Bretenière, pour un montant de 1 300 € H.T. ;
- renouvellement des poires de niveau sur le poste de relèvement rue principale sur la commune de Bretenière, pour un montant de 200 € H.T.

Vu l'avis de la Commission Eau Assainissement Voiries Réseaux Divers,

**LE CONSEIL,**  
**APRÈS EN AVOIR DÉLIBÉRÉ,**  
**DÉCIDE :**

- **d'approuver** le programme prévisionnel de travaux 2012 à imputer sur le compte de renouvellement travaux "assainissement" du contrat d'affermage de Magny-sur-Tille et Bretenière,
- **de charger** Monsieur le Président de solliciter les subventions auprès de l'Agence de l'Eau Rhône Méditerranée et Corse et du Conseil Général de la Côte d'Or et d'obtenir l'autorisation de commencement des travaux,
- **de charger** Monsieur le Président à signer toute pièce relative à ce dossier.



**GRAND DIJON**  
\*\*\*\*\*  
**Magny - Bretenière**  
**Compte de renouvellement**



**PROGRAMME PREVISIONNEL 2012**  
**ASSAINISSEMENT**

DESIGNATION DES TRAVAUX	2012 (€ HT)	Commentaires
-------------------------	-------------	--------------

**Réseaux**

2012-AR1	Renouvellement des branchements	13 000	Renouvellement fonctionnel
2012-AR2	Renouvellement des accessoires de voirie	4 000	Renouvellement fonctionnel

**Postes de relèvement**

2012-PR1	Renouvellement pompe n°1	1 300	PR de la Distillerie - Bretenière
2012-PR2	Renouvellement pompe n°2	1 300	PR lot de Bief - Magny
2012-PR3	Renouvellement pompe n°1	1 300	PR rue du canal - Bretenière
2012-PR4	Renouvellement poire de niveau	200	PR rue Principale - Bretenière

**Total** **21 100**

**Visa du Grand Dijon**